

НАКАЗАТЕЛНО ПОСТАНОВЛЕНИЕ

№ РД-10-32/ 08.11.2016 г.

Днес, 08.11.2016 г., подписаната **Мария ... Стоянова, председател на Съвета за електронни медии**, разгледах и проверих преписка по **Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-23/ 18.05.2016 г.**, съставен от ..., на длъжност старши инспектор в Съвета за електронни медии, при свидетели на установяване на нарушението ... и ..., срещу **“ЦЕНТРУМ ГРУП” ООД**, ЕИК: 121655177, седалище и адрес на управление: гр. София 1504, бул. „Княз Александър Дондуков” № 125, ет. 1, ап. 2, представлявано от **Марина ... Здравкова, ЕГН ...**, за следното:

На 10.05.2016 г., в гр. София, бул. “Шипченски проход” № 69, при извършване на служебна проверка на постъпили в деловодството на СЕМ с вх. № ЛРР-13-34-01-180/ 23.02.2016 г. от “ЦЕНТРУМ ГРУП” ООД документи, е установено следното:

“ЦЕНТРУМ ГРУП” ООД е предприятие, вписано в регистъра на Комисията за регулиране на съобщенията (КРС) по чл. 33, ал. 1, т. 1 от Закона за електронните съобщения (ЗЕС) като предоставящо услугата “разпространение на радио- и телевизионни програми” в кабелна електронна съобщителна мрежа на територията на гр. София.

Съгласно чл. 125в от Закона за радиото и телевизията (ЗРТ), предприятие, което разпространява български и чуждестранни програми, се задължава да предоставя на Съвета за електронни медии на всеки 6 месеца, считано от 24 февруари 2009 г. (ДВ, бр. 14 от 2009 г., изм., бр. 12 от 2010 г.) списък на разпространяваните програми и документите, свързани с: 1. придобиване на правата за разпространение на програмите; 2. придобиване на правата за разпространение на произведенията, звукозаписите и записите на аудио-визуални произведения, включени в разпространяваните програми.

С посоченото по-горе писмо “ЦЕНТРУМ ГРУП” ООД е предоставило на СЕМ договори, уреждащи правата за разпространение на 82 броя програми за периода 25.08.2015 г. – 24.02.2016 г. (документи по чл. 125в, т. 1 от ЗРТ).

Предприятието “ЦЕНТРУМ ГРУП” ООД не е уредило правата за разпространение на произведенията, звукозаписите и записите на аудио-визуални произведения, включени в разпространяваните от него програми за периода 25.08.2015 г. – 24.02.2016 г. с организациите за колективно управление на права.

Съгласно чл. 21, ал. 2 от Закона за авторското право и сродните му права (ЗАПСП), разрешение за препредаване по електронна съобщителна мрежа на произведенията, се дава само чрез организация за колективно управление на авторски права.

ЗАПСП определя, че всеки вид права се управлява само от една организация, вписана в регистър по чл. 40а от ЗАПСП на Министерство на културата. В периода на проверката организациите, управляващи правата на носителите на права на произведенията

в програмите, разпространявани от “ЦЕНТРУМ ГРУП” ООД, са МУЗИКАУТОР, ПРОФОН И ФИЛМАУТОР.

МУЗИКАУТОР е сдружение за колективно управление на авторски права на композитори, автори на литературни произведения, свързани с музика и музикални издатели (Удостоверение № У-62/ 05.09.2014 г. на министъра на културата);

ПРОФОН е дружество за колективно управление в частна полза правата на продуцентите на звукозаписи музикални видеозаписи и на артистите-изпълнители (Удостоверение № 26-00-0550/ 27.10.2011 г. на министъра на културата);

ФИЛМАУТОР е сдружение за колективно управление на авторски и продуцентски права (Удостоверение № 26-00-0551/ 27.10.2011 г. на министъра на културата).

За да осъществява законосъобразно дейността по разпространение на радио- и телевизионни програми, предприятието е следвало да сключи договори с изброените по-горе организации за колективно управление на права за уреждане на правата върху произведенията, звукозаписите и записите на аудио-визуални произведения, включени в разпространяваните програми.

Като не е направило това, предприятието “ЦЕНТРУМ ГРУП” ООД е разпространявало в кабелната си мрежа програми без надлежно уредени авторски и сродни права за периода 25.08.2015 г. – 24.02.2016 г.,

с което е нарушен чл. 125в, т. 2 от Закона за радиото и телевизията, във връзка с чл. 126а, ал. 5, т. 2 от Закона за радиото и телевизията.

Към акта са приложени следните писмени документи и материали:

1. Детайлна разпечатка от Публичния регистър на предприятията, уведомили КРС за намеренията си да осъществяват обществени електронни съобщения (чл. 33, ал. 1, т. 1 от ЗЕС), относно предоставяни мрежи и/или услуги от предприятието “ЦЕНТРУМ ГРУП” ООД;

2. Актуализиран списък на разпространяваните програми от “ЦЕНТРУМ ГРУП” ООД с вх. на СЕМ № ЛРР-13-34-01-180/ 23.02.2016 г.;

3. Покана до “ЦЕНТРУМ ГРУП” ООД за съставяне на акт за установяване на административно нарушение с изх. № ЛРР-13-34-01-180/ 11.05.2016 г. + обратна разписка за получаването ѝ на 12.05.2016 г.

Срещу съставения акт е постъпило писмено възражение вх. на СЕМ № ЛРР-13-34-01-180/ 25.05.2016 г. от управителя на дружеството, в което са изложени следните доводи: за изпълнение на законоустановените изисквания, регламентирани в ЗРТ и ЗАПСП, за придобиване на правата за разпространение на програмите и правата за разпространение на произведенията, звукозаписите и записите на аудио-визуални произведения, включени в разпространяваните програми, „ЦЕНТРУМ ГРУП” ООД е предприело своевременни действия за сключване на договори и с трите организации за колективно управление на права: МУЗИКАУТОР, ПРОФОН и ФИЛМАУТОР, в т.ч. и за периода 25.08.2015 г. – 24.02.2016 г. С ПРОФОН и ФИЛМАУТОР са уточнени и съгласувани всички договорни условия и предстои формалното сключване на съответните договори; с МУЗИКАУТОР са налице известни проблеми и условията още се коментират. Изразена е молба да бъде предоставена възможност за представяне на сключени договори и с трите организации.

С оглед предприетите действия за уреждане на правата за препредаване на произведенията, Съветът за електронни медии с писмо изх. № ЛРР-13-34-01-180/ 25.07.2016 г. предостави едномесечен срок на предприятието за сключване и представяне на всички необходими споразумения за уреждане на правата за разпространение на произведенията, звукозаписите и записите на аудио-визуални произведения, включени в разпространяваните програми.

С Допълнение към възражение вх. № ЛРР-13-34-01-180/ 24.08.2016 г. управителят на „ЦЕНТРУМ ГРУП” ООД изпраща копие от Договор от 24.08.2016 г. между предприятието и Дружество за колективно управление в частна полза правата на продуцентите на звукозаписи и музикални видеозаписи и на артистите-изпълнители ПРОФОН, със срок на договора от 01.08.2015 г. до 31.12.2016 г., с опция за автоматично продължаване за нови периоди от по една година. Договори с останалите две сдружения не са предоставени, като е посочено, че дружеството среща известни затруднения поради изключително тежките условия, поставени от тях, но отново изразява готовност за финализирането им и предоставянето им. До момента на повторното разглеждане на преписката (08.11.2016 г.) такива договори не са предоставени на СЕМ.

При извършена допълнителна проверка в документите, получени от дружеството за новия 6-месечен период, изтекъл на 24.08.2016 г., е установено, че предприятието отново няма сключени договори с МУЗИКАУТОР и ФИЛМАУТОР, т.е. нарушението не е отстранено. С оглед на факта, че срещу „ЦЕНТРУМ ГРУП” ООД е налице влязло в сила наказателно постановление за същото по вид нарушение, но за друг 6-месечен период, то случаят не би могъл да се разглежда като маловажен.

Предвид изложеното и на основание **чл. 126а, ал. 5, т. 2 във връзка с чл. 127, ал. 2 от Закона за радиото и телевизията**

ПО С Т А Н О В Я В А М:

НАЛАГАМ на “ЦЕНТРУМ ГРУП” ООД, ЕИК: 121655177, седалище и адрес на управление: гр. София 1504, бул. „Княз Александър Дондуков” № 125, ет. 1, ап. 2, представлявано от Марина ... Здравкова, ЕГН ..., **имуществена санкция в размер на 7000 (седем хиляди) лева за нарушение на чл. 125в, т. 2 от Закона за радиото и телевизията.**

Настоящото постановление подлежи на обжалване чрез Съвета за електронни медии пред Софийски районен съд в 7-дневен срок от деня на връчването му на нарушителя.

<p>Сумите се внасят по сметка на Съвета за електронни медии: IBAN: BG49 BNBG 9661 3000 1788 01, BIC: BNBGBGSD БАНКА: Б Н Б</p>

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
МАРИЯ СТОЯНОВА**

Определям срок за доброволно изпълнение – 7 дни от влизане в сила на наказателното постановление.

В случай на неизпълнение преписката ще бъде изпратена на НАП/ ЧСИ за предприемане на действия за принудително събиране по реда на ДОПК.

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
МАРИЯ СТОЯНОВА**